联合国 **A**/C.6/73/L.21\*



大 会

Distr.: Limited 6 November 2018

Chinese

Original: English

第七十三届会议 第六委员会

议程项目83

1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突 受难者的附加议定书的现况

阿根廷、奥地利、白俄罗斯、比利时、加拿大、中非共和国、塞浦路斯、捷克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、毛里求斯、摩纳哥、挪威、秘鲁、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、塞尔维亚、斯洛伐克、西班牙、瑞典、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和乌拉圭:决议草案

1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况

大会,

回顾其每两年就 1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况通过的决议,包括 2016 年 12 月 13 日第 71/144 号决议,

审议了秘书长的报告,1

重申关于武装冲突的既定人道主义规则仍然有其价值,在尽早结束武装冲突之前,有必要在相关国际文书范围内,在一切情况下尊重和确保尊重这些规则,

强调指出有必要使现有国际人道主义法规得到普遍接受,以加强这些法规,而且有必要在国内使国际人道主义法得到广泛传播和充分实施,并对一切违反1949年日内瓦四公约<sup>2</sup> 和附加议定书<sup>3</sup> 的行为表示关切,

<sup>3</sup> 同上, 第1125 卷, 第17512 和17513 号; 第2404 卷, 第43425 号。





<sup>\*</sup>由于技术原因于2018年11月9日重发。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/73/277。

<sup>2</sup> 联合国,《条约汇编》,第75卷,第970-973号。

促请会员国尽可能广泛地传播国际人道主义法知识,并促请武装冲突所有当 事方适用国际人道主义法,

满意地注意到有越来越多的全国性委员会和其他机构就国际人道主义法的 实施、传播和发展向国家当局提供咨询,

赞赏地注意到红十字国际委员会与各国红十字会和红新月会等有关伙伴一 起安排这些机构的代表举行会议,以便就各自所起的作用及面临的挑战交流具体 经验和交换意见,

强调指出在发生武装冲突时可以按照日内瓦四公约第一议定书<sup>4</sup> 第九十条 利用国际人道主义实况调查委员会,

又强调指出国际人道主义实况调查委员会可以通过斡旋,协助恢复对日内瓦四公约和第一议定书的尊重态度,

表示注意到国际人道主义实况调查委员会于2017年开展了第一次行动任务,

又表示注意到安全理事会在 2009 年 11 月 11 日关于武装冲突中保护平民的 第 1894(2009)号决议第 8 和 9 段中注意到为收集同据称违反保护平民方面的适用 国际法行为有关的信息视个案情况采用的各种现行办法,着重指出在这方面收到 及时、客观、准确、可靠信息的重要性,并考虑为此利用根据第一议定书第九十条设立的国际实况调查委员会的可能性,

赞赏地注意到红十字国际委员会在便利和提供对武装冲突受难者的保护方 面发挥的作用,

又赞赏地注意到红十字国际委员会继续努力推广和传播国际人道主义法知 识,特别是关于日内瓦四公约和附加议定书的知识,

注意到各国红十字会和红新月会作为各自国家人道主义领域公共当局的辅助机构,负有特别责任,须同其政府合作,协助政府倡导、传播和实施国际人道主义法,

欣见1949年日内瓦四公约获得普遍接受,

强调国际人道主义法的根本非歧视性,包括《1949年8月12日日内瓦四公约 1977年关于保护国际性武装冲突受难者的第一附加议定书》序言部分所反映的这一性质,该序言除其他外重申,《1949年8月12日日内瓦四公约》和《第一附加议定书》的规定必须在所有情况下充分适用于受这些文书保护的所有人,不得基于武装冲突的根源或基于冲突方支持的或归于冲突方的原因而加以任何不利的区分,

回顾在 2015 年 12 月 8 日至 10 日在日内瓦举行的第三十二次红十字会和红新月会国际大会上所有国家确认迫切需要改善对国际人道主义法的遵守,

**2/5** 18-18735

<sup>4</sup> 同上, 第1125卷, 第17512号。

於见各国继续参与这一政府间进程,回顾其性质是由国家驱动且基于协商一 致的,旨在找到加强实施国际人道主义法的途径,

注意到红十字国际委员会与各国为进一步加强国际人道主义法以保护武装 冲突中被剥夺自由者而进行的密切合作,

欢迎各国努力履行国际人道主义法规定的义务, 欢迎各国及其武装部队促进 或确保遵守国际人道主义法的方案和其他措施,

注意到各国和红十字国际委员会在武装冲突中的性暴力和性别暴力方面开 展的工作,

又注意到各国、国际红十字与红新月运动及其他行为体在"战地救护面临危险"项目中为改善对提供和获得医疗救助的保护,而开展的工作,

赞赏地注意到安全理事会第 2286(2016)号决议,并在这方面促请武装冲突各方根据其国际人道主义法义务,在武装冲突中尊重和保护伤病者、医务人员、专门履行医护职责的人道主义人员和他们的运输工具及设备以及医院和其他医疗设施,

注意到各国对集束弹药造成的人道主义影响表示严重关切,并注意到《集束 弹药公约》5 于 2010 年 8 月 1 日生效,

又注意到《武器贸易条约》于2014年12月24日生效,6

欣见红十字国际委员会 2005 年出版习惯国际人道主义法研究报告所引发激烈辩论及委员会最近的其他举措对保护武装冲突受难者的重要贡献,又欣见委员会努力定期更新其习惯国际人道主义法数据库,期望就这一主题进一步开展建设性讨论,

认识到国际刑事法院《罗马规约》7列入了在国际人道主义法中受到国际关注的最严重罪行,而且《罗马规约》忆及各国有义务对这种罪行的责任人行使刑事管辖权,表明国际社会决心不再让实施这种罪行的人逍遥法外,从而有助于预防这种犯罪,

注意到 2010 年 5 月 31 日至 6 月 11 日在坎帕拉举行的国际刑事法院罗马规约审查会议于 2010 年 6 月 10 日通过的《罗马规约》关于战争罪的第八条的修正案,

认识到大会讨论与保护武装冲突受难者相关的国际人道主义法文书现况是 有用的,

18-18735

<sup>5</sup> 同上, 第 2688 卷, 第 47713 号。

<sup>6</sup> 见第 67/234B 号决议。

<sup>7</sup> 联合国,《条约汇编》,第 2187 卷,第 38544 号。

- 2. 促请所有尚未成为附加议定书 <sup>3</sup> 缔约国的日内瓦四公约缔约国, 考虑 尽早成为附加议定书的缔约国:
- 3. 促请第一议定书 4 的所有缔约国,或尚未成为第一议定书缔约国的国家在成为缔约国时,作出该议定书第九十条所规定的声明,并考虑按照第一议定书第九十条的规定酌情利用国际人道主义实况调查委员会的服务;
- 4. 促请所有尚未成为缔约国的国家考虑在《1954 年关于发生武装冲突时保护文化财产的海牙公约第二议定书》二十周年即将到来的背景下成为《关于发生武装冲突时保护文化财产的公约》及其两项议定书9 的缔约国,并成为关于保护武装冲突受难者的其他相关国际人道主义法条约的缔约国:
- 5. 促请各国考虑成为《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议 定书》<sup>10</sup> 缔约国;
- 6. 促请日内瓦四公约附加议定书的所有缔约国确保这些议定书得到广泛 传播和充分实施;
- 7. 申明需要使国际人道主义法得到更有效的实施,支持进一步加强和发展国际人道主义法:
- 8. 赞赏地注意到 20015 年 12 月 8 日至 10 日在日内瓦召开的第三十二次红十字会和红新月会国际大会通过的 10 份决议,特别是决议 1 至 4,回顾这些决议对加强国际人道主义法的重要性以及其中关于为此采取进一步行动的建议,在这方面赞赏地注意到题为"加强对国际人道主义法的遵守"的决议 2,其中该次国际大会特别建议继续基于协商一致原则且按照协商进程指导原则开展具有包容性、由国家驱动的政府间进程,以就可能的国家论坛的特点和功能达成一致意见,并利用国际大会和国际人道法区域论坛的潜力,找到加强国际人道主义法的实施的途径:
- 9. 促请会员国积极参加将于 2019 年在日内瓦举行的第三十三届红十字与 红新月国际大会;
- 10. 欣见红十字国际委员会国际人道主义法咨询服务处开展活动,支持会员国努力采取立法和行政行动实施国际人道主义法,促进各国政府相互交流关于这些努力的资料,并提醒各会员国可参考使用国际人道主义法国内实施手册;
- 11. 又欣见有越来越多的全国性委员会负责推动国际人道主义法的实施, 欣见它们在将国际人道主义法条约纳入本国法律及宣传国际人道主义法规则方面

**4/5** 18-18735

<sup>8</sup> 同上, 第 1125 卷, 第 17512 和 17513 号。

<sup>9</sup> 同上, 第 249 卷, 第 3511 号; 第 2253 卷, 第 3511 号。

<sup>10</sup> 同上, 第 2173 卷, 第 27531 号。

所开展的工作,鼓励尚未设立全国性委员会的会员国考虑在本国红十字会和红新 月会支持下设立全国性委员会,以酌情在实施国际人道主义法和传播相关知识方 面向政府提供咨询和协助:

- 12. 赞扬红十字国际委员会组织了于2016年11月30日至12月2日在日内瓦举行的国际人道主义法国家委员会及类似机构全球会议,并邀请红十字国际委员会继续组织这一会议;
- 13. 请秘书长根据从会员国和红十字国际委员会收到的资料,向大会第七十五届会议提交一份综合报告,说明关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况,以及为加强现有国际人道主义法规而采取的措施,包括为了在国内传播和充分实施这些法规而采取的措施;
- 14. 鼓励会员国和红十字国际委员会向秘书长转递资料,重点介绍在本报告 所述期间的新事态发展和活动;
- 15. 鼓励会员国探讨各种途径,便利为秘书长今后的报告提交信息,在这方面考虑可否采用问卷方式,问卷由会员国草拟,由红十字国际委员会提供协助,酌情与秘书处协商,提交大会第七十五届会议;
- 16. 决定将题为"1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况"的项目列入大会第七十五届会议临时议程。

18-18735 5/5